

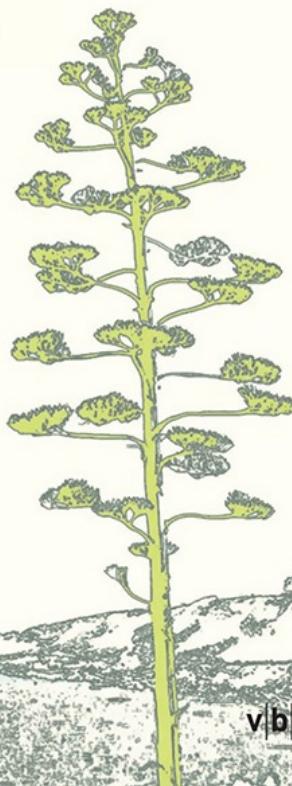
Der Gewinner des VBZ-Preises für den besten Roman des Jahres

IVICA PRTENJAČA

# DER BERG

ROMAN

NA MARGINI  
ON THE MARGINS



Aus dem Kroatischen von Klaus Detlef Olof

vbz

## Roman "Brdo" Ivica Prtenjače preveden i na njemački jezik

Ugledna austrijska nakladnička **kuća Folio** upravo je objavila roman **Ivice Prtenjače Brdo (Der Berg)** u dojmljivom prijevodu **Klausa Detlefa Olofa**.

Riječ je o šestom prijevodu ove knjige, na njemački jezik, a prije toga prevedena je na engleski, makedonski, bugarski, nizozemski i poljski jezik. Prijevode je potpomođlo Ministarstvo kulture RH, a prijevod na njemački jezik dio je V.B.Z.-ovog projekta „**Na margini**“ pod pokroviteljstvom programa **Kreativna Europa Evropske unije**. Prtenjačin je roman u Hrvatskoj doživio nekoliko izdanja, a po njemu se snima i dugometražni igrali film koscenarista i redatelja Brune Gamulina.

Roman **Brdo** njegov je drugi roman. Godine 2014. ovjenčan je nagradom za najbolji roman na natječaju V.B.Z.-a i Tisak Medie, te 2015. nagradom Booktiga za najčitaniju domaću knjigu u istarskim knjižnicama.

Nakon **Brda** Ivica Prtenjača objavio je romane *Tih rušenje* i *Plivač*, te mu je upravo objavljena i nova zbirka pjesama *Tišina i njezine olovke*, sve u izdanju V.B.Z.-a.

V.B.Z. marketing

Više

Der Gewinner des VBZ-Preises für den besten Roman des Jahres

IVICA PRTEŇAČA

# DER BERG

ROMAN

NA MARGINI  
ON THE MARGINS



Aus dem Kroatischen von Klaus Detlef Olof

vbz

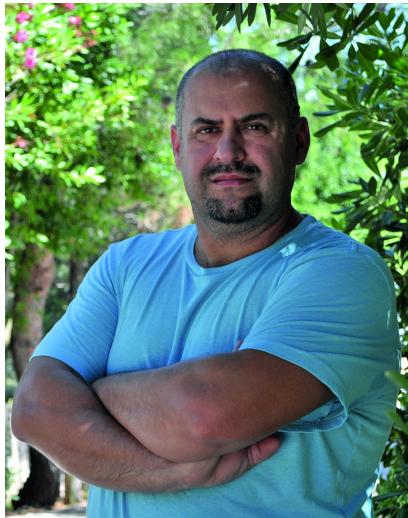
**Der Berg (Brdo)**  
**Ivica Prtenjača**

Prevoditelj: Klaus Detlef Olof

„U središtu je *Brdo* jedan od najvažnijih problema našeg doba: gubitak identiteta. No roman se ne iscrpljuje samo u tome, nego se čitatelju neprestance otkrivaju novi slojevi. Tako *Brdo* možemo čitati i kao priču o suvremenom sveču. Možda je čovjek koji druge čuva od požara i uokolo dijeli kruh uistinu sv. Franjo našeg doba? Ovaj će nam sjajan i kompleksan roman pomoći da ga prepoznamo.“

Zoran Ferić

Više



## O autoru

Ivica Prtenjača rođen je 1969. godine u Rijeci gdje je studirao kroatistiku na Pedagoškom fakultetu. Pojedine pjesme ili ciklusi prevedeni su mu na francuski, švedski, litavski, slovenski, mađarski, makedonski, engleski, njemački, talijanski i bugarski jezik. Sudjelovao je na dvadesetak europskih poetskih festivala i susreta. Uvršten je u nekoliko antologija, izbora, pregleda i povijesti hrvatske književnosti. Piše poeziju, prozu, dramske tekstove, a živi i radi u Zagrebu.

Više

„Na margini: manje zastupljeni glasovi, žanrovi i iskustva u europskim književnostima“

Biblioteka „**Na margini**“ jedinstveni je trogodišnji projekt pod pokroviteljstvom programa Kreativna Europa Europske Unije koji se fokusira na objavljivanje vrhunskih djela europske književnosti i to uglavnom manje zastupljenih književnih vrsta (pozija, grafički romani, dječje knjige, kratke priče). Jedan od naglasaka projekta je i prijevod hrvatskih autora na strane jezike. Djela uvrštena u projekt otvaraju teme o problemima s kojima s suočavaju manjinske i marginalizirane društvene skupine. Druga godina projekta posvećena je ženskim glasovima i iskustvima.

**Projekt "Na margini" realizira se uz potporu programa Kreativna Europa Europske unije i Ministarstva kulture RH. Više od samom projektu pročitajte na web stranici <https://namargini.vbz.hr/>**

Više

NA MARGINI  
ON THE MARGINS

GLASOVI DRUGIH I DRUGAČIJIH: POSLUŠAJMO NJIHOVE PRIČE



Potražite u knjižarama V.B.Z.-a i svim ostalim boljim knjižarama.

Uz potporu programa  
Kreativna Europa  
Europske unije



namargini.vbz.hr v|b|z

v|b|z online

v|b|z

**V.B.Z. d.o.o.**

OIB: 35632925066

Velikopoljska 12

10010 Zagreb, Hrvatska

**Web narudžbe: +385 51 324 015**

Email: [webshop@vzb.hr](mailto:webshop@vzb.hr)



This email was sent to {{ contact.EMAIL }}  
You received this email because you are registered with V.B.Z. doo

[Unsubscribe here](#)

Sent by  
 sendinblue

© 2020 V.B.Z. d.o.o.